

SAMPLE BALLOT

LÁ PHIẾU MẪU

Please use a black or blue ink pen to mark your ballot. To vote for your choice in each contest, completely fill in the box next to your choice. Vui lòng dùng bút mực đen hoặc mực xanh để đánh dấu lá phiếu của quý vị. Để bầu phiếu cho lựa chọn của quý vị trong mỗi vòng tranh cử, hãy điền đầy đủ vào ô bên cạnh lựa chọn của quý vị.

Harris County, General and Special Elections
Quận Harris, Các Cuộc Tổng Tuyển Cử Và Bầu Cử Đặc Biệt

United States Senator
Thượng Nghị Sĩ Hoa Kỳ

Vote for none or one
Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một

- ☐ **KEN PAXTON**
Republican Party
Đảng Cộng Hòa
- ☐ **JAMES TALARICO**
Democratic Party
Đảng Dân Chủ
- ☐ **TED BROWN**
Libertarian Party
Đảng Tự Do
- ☐ _____
Write-in Ghi thêm

United States Representative, District 2
Dân Biểu Hoa Kỳ, Khu Vực Số 2

Vote for none or one
Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một

- ☐ **STEVE TOTH**
Republican Party
Đảng Cộng Hòa
- ☐ **SHAUN FINNIE**
Democratic Party
Đảng Dân Chủ

United States Representative, District 7
Dân Biểu Hoa Kỳ, Khu Vực Số 7

Vote for none or one
Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một

- ☐ **ALEXANDER HALE**
Republican Party
Đảng Cộng Hòa
- ☐ **LIZZIE PANNILL FLETCHER**
Democratic Party
Đảng Dân Chủ
- ☐ **ESPOIR NGABO**
Green Party
Đảng Xanh

United States Representative, District 8
Dân Biểu Hoa Kỳ, Khu Vực Số 8

Vote for none or one
Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một

- ☐ **JESSICA HART STEINMANN**
Republican Party
Đảng Cộng Hòa
- ☐ **LAURA JONES**
Democratic Party
Đảng Dân Chủ

United States Representative, District 9
Dân Biểu Hoa Kỳ, Khu Vực Số 9

Vote for none or one
Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một

- ☐ **ALEX MEALER**
Republican Party
Đảng Cộng Hòa
- ☐ **LETICIA GUTIERREZ**
Democratic Party
Đảng Dân Chủ

United States Representative, District 18
Dân Biểu Hoa Kỳ, Khu Vực Số 18

Vote for none or one
Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một

- ☐ **RONALD DWAYNE WHITFIELD**
Republican Party
Đảng Cộng Hòa
- ☐ **CHRISTIAN DASHAUN MENEFFEE**
Democratic Party
Đảng Dân Chủ

United States Representative, District 22
Dân Biểu Hoa Kỳ, Khu Vực Số 22

Vote for none or one
Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một

- ☐ **TREVER NEHLS**
Republican Party
Đảng Cộng Hòa
- ☐ **MARQUETTE GREENE-SCOTT**
Democratic Party
Đảng Dân Chủ

United States Representative, District 29
Dân Biểu Hoa Kỳ, Khu Vực Số 29

Vote for none or one
Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một

- ☐ **MARTHA FIERRO**
Republican Party
Đảng Cộng Hòa
- ☐ **SYLVIA GARCIA**
Democratic Party
Đảng Dân Chủ

United States Representative, District 36
Dân Biểu Hoa Kỳ, Khu Vực Số 36

Vote for none or one
Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một

- ☐ **BRIAN BABIN**
Republican Party
Đảng Cộng Hòa
- ☐ **RHONDA HART**
Democratic Party
Đảng Dân Chủ

United States Representative, District 38
Dân Biểu Hoa Kỳ, Khu Vực Số 38

Vote for none or one
Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một

- ☐ **JON BONCK**
Republican Party
Đảng Cộng Hòa
- ☐ **MELISSA MCDONOUGH**
Democratic Party
Đảng Dân Chủ
- ☐ **ALEX MCMENEMY**
Green Party
Đảng Xanh

Governor
Thống Đốc

Vote for none or one
Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một

- ☐ **GREG ABBOTT**
Republican Party
Đảng Cộng Hòa
- ☐ **GINA HINOJOSA**
Democratic Party
Đảng Dân Chủ
- ☐ **PAT DIXON**
Libertarian Party
Đảng Tự Do
- ☐ _____
Write-in Ghi thêm

Lieutenant Governor
Phó Thống Đốc

Vote for none or one
Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một

- ☐ **DAN PATRICK**
Republican Party
Đảng Cộng Hòa
- ☐ **VIKKI GOODWIN**
Democratic Party
Đảng Dân Chủ
- ☐ **ANTHONY CRISTO**
Libertarian Party
Đảng Tự Do
- ☐ **KEVIN MCCORMICK**
Green Party
Đảng Xanh
- ☐ _____
Write-in Ghi thêm

Attorney General
Tổng Chương Lý

Vote for none or one
Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một

- ☐ **MAYES MIDDLETON**
Republican Party
Đảng Cộng Hòa
- ☐ **NATHAN JOHNSON**
Democratic Party
Đảng Dân Chủ
- ☐ **TOM OXFORD**
Libertarian Party
Đảng Tự Do

Comptroller of Public Accounts
Kiểm Soát Viên Các Trương Mục Công

Vote for none or one
Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một

- ☐ **DON HUFFINES**
Republican Party
Đảng Cộng Hòa
- ☐ **SARAH ECKHARDT**
Democratic Party
Đảng Dân Chủ
- ☐ **V. ALONZO ECHAVARRIA-GARZA**
Libertarian Party
Đảng Tự Do
- ☐ **SHEHLA FAIZI**
Green Party
Đảng Xanh

Commissioner of the General Land Office
Ủy Viên Phụ Trách Cục Quản Lý Đất Đai

Vote for none or one
Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một

- ☐ **DAWN BUCKINGHAM**
Republican Party
Đảng Cộng Hòa
- ☐ **BENJAMIN FLORES**
Democratic Party
Đảng Dân Chủ
- ☐ **NEILL SNIDER**
Libertarian Party
Đảng Tự Do

Commissioner of Agriculture
Ủy Viên Nông Nghiệp

Vote for none or one
Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một

- ☐ **NATE SHEETS**
Republican Party
Đảng Cộng Hòa
- ☐ **CLAYTON TUCKER**
Democratic Party
Đảng Dân Chủ
- ☐ **AUSTIN R. KELLY**
Libertarian Party
Đảng Tự Do

Railroad Commissioner
Ủy Viên Ngành Năng Lượng

Vote for none or one
Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một

- ☐ **BO FRENCH**
Republican Party
Đảng Cộng Hòa
- ☐ **JON ROSENTHAL**
Democratic Party
Đảng Dân Chủ
- ☐ **ARTHUR DIBIANCA**
Libertarian Party
Đảng Tự Do

Chief Justice, Supreme Court
Chánh Thẩm, Tối Cao Pháp Viện

Vote for none or one
Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một

- ☐ **JIMMY BLACKLOCK**
Republican Party
Đảng Cộng Hòa
- ☐ **MAGGIE ELLIS**
Democratic Party
Đảng Dân Chủ

Justice, Supreme Court, Place 2 - Unexpired Term
Chánh Án, Tối Cao Pháp Viện, Vị Trí Số 2 - Nhiệm Kỳ Chưa Hết Hạn

Vote for none or one
Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một

- ☐ **JAMES P. SULLIVAN**
Republican Party
Đảng Cộng Hòa
- ☐ **CHARI KELLY**
Democratic Party
Đảng Dân Chủ

Justice, Supreme Court, Place 7
Chánh Án, Tối Cao Pháp Viện, Vị Trí Số 7

Vote for none or one
Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một

- ☐ **KYLE HAWKINS**
Republican Party
Đảng Cộng Hòa
- ☐ **KRISTEN HAWKINS**
Democratic Party
Đảng Dân Chủ

Justice, Supreme Court, Place 8
Chánh Án, Tối Cao Pháp Viện, Vị Trí Số 8

Vote for none or one
Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một

- ☐ **BRETT BUSBY**
Republican Party
Đảng Cộng Hòa
- ☐ **GISELA D. TRIANA**
Democratic Party
Đảng Dân Chủ

Judge, Court of Criminal Appeals, Place 3
Chánh Án, Tòa Kháng Án Hình Sự, Vị Trí Số 3

Vote for none or one
Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một

- ☐ **THOMAS SMITH**
Republican Party
Đảng Cộng Hòa
- ☐ **OKEY ANYIAM**
Democratic Party
Đảng Dân Chủ
- ☐ **MARK ASH**
Libertarian Party
Đảng Tự Do

Quận Harris, Texas

LÁ PHIẾU MẪU

State Representative, District 137 <i>Dân Biểu Tiểu Bang, Khu Vực Số 137</i> Vote for none or one <i>Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một</i>	
☐	HELEN ZHOU Republican Party <i>Đảng Cộng Hòa</i>
☐	GENE WU Democratic Party <i>Đảng Dân Chủ</i>
State Representative, District 138 <i>Dân Biểu Tiểu Bang, Khu Vực Số 138</i> Vote for none or one <i>Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một</i>	
☐	LACEY HULL Republican Party <i>Đảng Cộng Hòa</i>
☐	TYLER SMITH Democratic Party <i>Đảng Dân Chủ</i>
State Representative, District 139 <i>Dân Biểu Tiểu Bang, Khu Vực Số 139</i> Vote for none or one <i>Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một</i>	
☐	KYLE HARDING Republican Party <i>Đảng Cộng Hòa</i>
☐	CHARLENE WARD JOHNSON Democratic Party <i>Đảng Dân Chủ</i>
State Representative, District 140 <i>Dân Biểu Tiểu Bang, Khu Vực Số 140</i> Vote for none or one <i>Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một</i>	
☐	LAURA GARCIA DELEON Republican Party <i>Đảng Cộng Hòa</i>
☐	ARMANDO LUCIO WALLE Democratic Party <i>Đảng Dân Chủ</i>
State Representative, District 141 <i>Dân Biểu Tiểu Bang, Khu Vực Số 141</i> Vote for none or one <i>Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một</i>	
☐	JULIE HUNT Republican Party <i>Đảng Cộng Hòa</i>
☐	SENFRONIA THOMPSON Democratic Party <i>Đảng Dân Chủ</i>
State Representative, District 142 <i>Dân Biểu Tiểu Bang, Khu Vực Số 142</i> Vote for none or one <i>Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một</i>	
☐	HEIDI HALL Republican Party <i>Đảng Cộng Hòa</i>
☐	HAROLD V. DUTTON, JR Democratic Party <i>Đảng Dân Chủ</i>
State Representative, District 143 <i>Dân Biểu Tiểu Bang, Khu Vực Số 143</i> Vote for none or one <i>Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một</i>	
☐	FRANK SALAZAR Republican Party <i>Đảng Cộng Hòa</i>
☐	ANA HERNANDEZ Democratic Party <i>Đảng Dân Chủ</i>

Quận Harris, Texas

LÁ PHIẾU MẪU

Chief Justice, 15th Court of Appeals Chánh Thẩm, Tòa Kháng Án Khu Vực Thứ 15	
Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một	
☐	SCOTT BRISTER Republican Party Đảng Cộng Hòa
☐	JERRY ZIMMERER Democratic Party Đảng Dân Chủ
Justice, 15th Court of Appeals District, Place 2 Chánh Án, Tòa Kháng Cáo Khu Vực Thứ 15, Vị Trí Số 2	
Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một	
☐	SCOTT K. FIELD Republican Party Đảng Cộng Hòa
☐	TOM BAKER Democratic Party Đảng Dân Chủ
Justice, 15th Court of Appeals District, Place 3 Chánh Án, Tòa Kháng Cáo Khu Vực Thứ 15, Vị Trí Số 3	
Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một	
☐	APRIL FARRIS Republican Party Đảng Cộng Hòa
☐	MARC M. MEYER Democratic Party Đảng Dân Chủ
Chief Justice, 14th Court of Appeals Chánh Thẩm, Tòa Kháng Án Khu Vực Thứ 14	
Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một	
☐	KEVIN JEWELL Republican Party Đảng Cộng Hòa
☐	SARAH BETH LANDAU Democratic Party Đảng Dân Chủ
Justice, 1st Court of Appeals District, Place 3 Chánh Án, Tòa Kháng Cáo Khu Vực Thứ 1, Vị Trí Số 3	
Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một	
☐	TODD FRANKFORT Republican Party Đảng Cộng Hòa
☐	VERONICA RIVAS-MOLLOY Democratic Party Đảng Dân Chủ
Justice, 1st Court of Appeals District, Place 4 - Unexpired Term Chánh Án, Tòa Kháng Cáo Khu Vực Thứ 1, Vị Trí Số 4 - Nhiệm Kỳ Chưa Hết Hạn	
Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một	
☐	DAVID GUNN Republican Party Đảng Cộng Hòa
☐	JULIE COUNTISS Democratic Party Đảng Dân Chủ

Justice, 1st Court of Appeals District, Place 5	
Chánh Án, Tòa Kháng Cáo Khu Vực Thứ 1, Vị Trí Số 5	
Vote for none or one	
Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một	
☐	JESSICA CAIRD Republican Party Đảng Cộng Hòa
☐	AMY GUERRA Democratic Party Đảng Dân Chủ
Justice, 14th Court of Appeals District, Place 7	
Chánh Án, Tòa Kháng Cáo Khu Vực Thứ 14, Vị Trí Số 7	
Vote for none or one	
Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một	
☐	KEN WISE Republican Party Đảng Cộng Hòa
☐	WILLIAM DEMOND Democratic Party Đảng Dân Chủ
Civil District Judge, 55th Judicial District	
Chánh Án Tòa Án Dân Sự, Khu Vực Tòa Án Số 55	
Vote for none or one	
Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một	
☐	NILE COPELAND Republican Party Đảng Cộng Hòa
☐	LATOSHA LEWIS PAYNE Democratic Party Đảng Dân Chủ
Civil District Judge, 113th Judicial District	
Chánh Án Tòa Án Dân Sự, Khu Vực Tòa Án Số 113	
Vote for none or one	
Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một	
☐	PAUL M. SULLIVAN Republican Party Đảng Cộng Hòa
☐	RABEEA COLLIER Democratic Party Đảng Dân Chủ
Civil District Judge, 157th Judicial District	
Chánh Án Tòa Án Dân Sự, Khu Vực Tòa Án Số 157	
Vote for none or one	
Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một	
☐	GERALD FOWLER Republican Party Đảng Cộng Hòa
☐	TANYA GARRISON Democratic Party Đảng Dân Chủ
Civil District Judge, 189th Judicial District	
Chánh Án Tòa Án Dân Sự, Khu Vực Tòa Án Số 189	
Vote for none or one	
Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một	
☐	VANCE CHRISTOPHER Republican Party Đảng Cộng Hòa
☐	TAMIKA "TAMI" CRAFT Democratic Party Đảng Dân Chủ

Civil District Judge, 190th Judicial District Chánh Án Tòa Án Dân Sự, Khu Vực Tòa Án Số 190	
Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một	
☐	AARON ADAMS Republican Party Đảng Cộng Hòa
☐	BEAU MILLER Democratic Party Đảng Dân Chủ
Civil District Judge, 234th Judicial District Chánh Án Tòa Án Dân Sự, Khu Vực Tòa Án Số 234	
Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một	
☐	DAVID "DAVE" HARVEY Republican Party Đảng Cộng Hòa
☐	LAUREN REEDER Democratic Party Đảng Dân Chủ
Civil District Judge, 269th Judicial District Chánh Án Tòa Án Dân Sự, Khu Vực Tòa Án Số 269	
Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một	
☐	CELENA GUERRA PAWLAK Republican Party Đảng Cộng Hòa
☐	CORY DON SEPOLIO Democratic Party Đảng Dân Chủ
Civil District Judge, 270th Judicial District Chánh Án Tòa Án Dân Sự, Khu Vực Tòa Án Số 270	
Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một	
☐	BRIAN STALEY Republican Party Đảng Cộng Hòa
☐	DEDRA DAVIS Democratic Party Đảng Dân Chủ
Civil District Judge, 281st Judicial District Chánh Án Tòa Án Dân Sự, Khu Vực Tòa Án Số 281	
Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một	
☐	CHRIS CARMONA Republican Party Đảng Cộng Hòa
☐	CHRISTINE WEEMS Democratic Party Đảng Dân Chủ
Civil District Judge, 295th Judicial District Chánh Án Tòa Án Dân Sự, Khu Vực Tòa Án Số 295	
Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một	
☐	GREG TRAVIS Republican Party Đảng Cộng Hòa
☐	DONNA ROTH Democratic Party Đảng Dân Chủ

SAMPLE BALLOT

LÁ PHIẾU MẪU

Juvenile District Judge, 313th Judicial District Chánh Án Tòa Án Thanh Thiếu Niên, Khu Vực Tòa Án Số 313 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một AMY STRICKLING Republican Party Đảng Cộng Hòa SAMANTHA Y. DAVIS Democratic Party Đảng Dân Chủ
Juvenile District Judge, 314th Judicial District Chánh Án Tòa Án Thanh Thiếu Niên, Khu Vực Tòa Án Số 314 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một MICHELLE MOORE Democratic Party Đảng Dân Chủ
Juvenile District Judge, 315th Judicial District Chánh Án Tòa Án Thanh Thiếu Niên, Khu Vực Tòa Án Số 315 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một MARIA VALERIA BROCK Republican Party Đảng Cộng Hòa LEAH SHAPIRO Democratic Party Đảng Dân Chủ
Criminal District Judge, 180th Judicial District Chánh Án Tòa Án Hình Sự, Khu Vực Tòa Án Số 180 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một TAMI C. PIERCE Republican Party Đảng Cộng Hòa STEPHANIE MORALES Democratic Party Đảng Dân Chủ
Criminal District Judge, 182nd Judicial District Chánh Án Tòa Án Hình Sự, Khu Vực Tòa Án Số 182 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một BRENT HAYNES Republican Party Đảng Cộng Hòa DANILO "DANNY" LACAYO Democratic Party Đảng Dân Chủ
Criminal District Judge, 183rd Judicial District Chánh Án Tòa Án Hình Sự, Khu Vực Tòa Án Số 183 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một LANCE LONG Republican Party Đảng Cộng Hòa JULIA MALDONADO Democratic Party Đảng Dân Chủ

Criminal District Judge, 184th Judicial District Chánh Án Tòa Án Hình Sự, Khu Vực Tòa Án Số 184 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một HEATHER HUDSON Republican Party Đảng Cộng Hòa KATHERINE "KAT" THOMAS Democratic Party Đảng Dân Chủ
Criminal District Judge, 185th Judicial District Chánh Án Tòa Án Hình Sự, Khu Vực Tòa Án Số 185 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một MARK GOLDBERG Republican Party Đảng Cộng Hòa ANDREA BEALL Democratic Party Đảng Dân Chủ
Criminal District Judge, 208th Judicial District Chánh Án Tòa Án Hình Sự, Khu Vực Tòa Án Số 208 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một STEPHEN F. DRIVER Republican Party Đảng Cộng Hòa BEVERLY D. ARMSTRONG Democratic Party Đảng Dân Chủ
Criminal District Judge, 209th Judicial District Chánh Án Tòa Án Hình Sự, Khu Vực Tòa Án Số 209 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một TONY COVENY Republican Party Đảng Cộng Hòa BRIAN EDWARD WARREN Democratic Party Đảng Dân Chủ
Criminal District Judge, 228th Judicial District Chánh Án Tòa Án Hình Sự, Khu Vực Tòa Án Số 228 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một CAROLINE DOZIER Republican Party Đảng Cộng Hòa ALYSON ALMAGUER Democratic Party Đảng Dân Chủ
Criminal District Judge, 230th Judicial District Chánh Án Tòa Án Hình Sự, Khu Vực Tòa Án Số 230 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một MEGAN LONG Republican Party Đảng Cộng Hòa CHRIS MORTON Democratic Party Đảng Dân Chủ

Criminal District Judge, 232nd Judicial District Chánh Án Tòa Án Hình Sự, Khu Vực Tòa Án Số 232 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một CHUCK SILVERMAN Republican Party Đảng Cộng Hòa JOSH HILL Democratic Party Đảng Dân Chủ
Criminal District Judge, 248th Judicial District Chánh Án Tòa Án Hình Sự, Khu Vực Tòa Án Số 248 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một DAVID W. OVERHULS Republican Party Đảng Cộng Hòa HILARY UNGER Democratic Party Đảng Dân Chủ
Criminal District Judge, 262nd Judicial District Chánh Án Tòa Án Hình Sự, Khu Vực Tòa Án Số 262 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một NATHAN MOSS Republican Party Đảng Cộng Hòa LORI CHAMBERS GRAY Democratic Party Đảng Dân Chủ
Criminal District Judge, 263rd Judicial District Chánh Án Tòa Án Hình Sự, Khu Vực Tòa Án Số 263 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một JASON A. CAMPO Republican Party Đảng Cộng Hòa MELISSA MARIE MORRIS Democratic Party Đảng Dân Chủ
Criminal District Judge, 482nd Judicial District Chánh Án Tòa Án Hình Sự, Khu Vực Tòa Án Số 482 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một BRYAN HONEYCUTT Republican Party Đảng Cộng Hòa VERONICA M. NELSON Democratic Party Đảng Dân Chủ
Criminal District Judge, 486th Judicial District - Unexpired Term Chánh Án Tòa Án Hình Sự, Khu Vực Tòa Án Số 486 - Nhiệm Kỳ Chưa Hết Hạn Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một VANESSA VELASQUEZ Republican Party Đảng Cộng Hòa KATHRYN "KATIE" WILSON Democratic Party Đảng Dân Chủ

Criminal District Judge, 495th Judicial District Chánh Án Tòa Án Hình Sự, Khu Vực Tòa Án Số 495 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một LORI ANN DEANGELO Republican Party Đảng Cộng Hòa TIFFANY M. HILL Democratic Party Đảng Dân Chủ
Criminal District Judge, 496th Judicial District Chánh Án Tòa Án Hình Sự, Khu Vực Tòa Án Số 496 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một DAN SIMONS Republican Party Đảng Cộng Hòa RAMONA FRANKLIN Democratic Party Đảng Dân Chủ
Criminal District Judge, 497th Judicial District Chánh Án Tòa Án Hình Sự, Khu Vực Tòa Án Số 497 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một PEYTON PEEBLES Republican Party Đảng Cộng Hòa BREANNA SCHWARTZ Democratic Party Đảng Dân Chủ
Family District Judge, 245th Judicial District Chánh Án Tòa Án Gia Đình, Khu Vực Tòa Án Số 245 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một PAULA VLAHAKOS Republican Party Đảng Cộng Hòa ANGELA M LANCELIN Democratic Party Đảng Dân Chủ
Family District Judge, 246th Judicial District Chánh Án Tòa Án Gia Đình, Khu Vực Tòa Án Số 246 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một ANGELA GRAVES-HARRINGTON Democratic Party Đảng Dân Chủ
Family District Judge, 247th Judicial District Chánh Án Tòa Án Gia Đình, Khu Vực Tòa Án Số 247 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một JANICE BERG Democratic Party Đảng Dân Chủ
Family District Judge, 257th Judicial District Chánh Án Tòa Án Gia Đình, Khu Vực Tòa Án Số 257 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một SANDRA PEAKE Democratic Party Đảng Dân Chủ

SAMPLE BALLOT

LÁ PHIẾU MẪU

Family District Judge, 280th Judicial District Chánh Án Tòa Án Gia Đình, Khu Vực Tòa Án Số 280 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một
ROSE CARDENAS Republican Party Đảng Cộng Hòa DAMIANE DIANNE CURVEY Democratic Party Đảng Dân Chủ
Family District Judge, 308th Judicial District Chánh Án Tòa Án Gia Đình, Khu Vực Tòa Án Số 308 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một
GLORIA LOPEZ Democratic Party Đảng Dân Chủ
Family District Judge, 309th Judicial District Chánh Án Tòa Án Gia Đình, Khu Vực Tòa Án Số 309 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một
MELISSA FERTEL Republican Party Đảng Cộng Hòa LINDA MARIE DUNSON Democratic Party Đảng Dân Chủ
Family District Judge, 310th Judicial District Chánh Án Tòa Án Gia Đình, Khu Vực Tòa Án Số 310 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một
SONYA L. HEATH Democratic Party Đảng Dân Chủ
Family District Judge, 311th Judicial District Chánh Án Tòa Án Gia Đình, Khu Vực Tòa Án Số 311 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một
JOE RADLER Republican Party Đảng Cộng Hòa GERMAINE JANET TANNER Democratic Party Đảng Dân Chủ
Family District Judge, 312th Judicial District Chánh Án Tòa Án Gia Đình, Khu Vực Tòa Án Số 312 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một
JESUS GUILLEN Republican Party Đảng Cộng Hòa TERESA WALDROP Democratic Party Đảng Dân Chủ

County Judge Thẩm Phán Quận Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một
ORLANDO SANCHEZ Republican Party Đảng Cộng Hòa LETITIA PLUMMER Democratic Party Đảng Dân Chủ Write-in <i>Ghi thêm</i>
Judge, County Civil Court at Law No. 1 Chánh Án, Tòa Án Dân Sự Quận Số 1 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một
JAMIE KING Republican Party Đảng Cộng Hòa SONIA LOPEZ Democratic Party Đảng Dân Chủ
Judge, County Civil Court at Law No. 2 Chánh Án, Tòa Án Dân Sự Quận Số 2 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một
MARK MONTGOMERY Republican Party Đảng Cộng Hòa EBONY N. WILLIAMS Democratic Party Đảng Dân Chủ
Judge, County Civil Court at Law No. 3 Chánh Án, Tòa Án Dân Sự Quận Số 3 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một
ISRAEL GARCIA Republican Party Đảng Cộng Hòa LASHAWN A. WILLIAMS Democratic Party Đảng Dân Chủ
Judge, County Civil Court at Law No. 4 Chánh Án, Tòa Án Dân Sự Quận Số 4 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một
JOHN DONOVAN Republican Party Đảng Cộng Hòa M. MONICA SINGH Democratic Party Đảng Dân Chủ
Judge, County Civil Court at Law No. 5 - Unexpired Term Chánh Án, Tòa Án Dân Sự Quận Số 5 - Nhiệm Kỳ Chưa Hết Hạn Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một
RICHARD LANIER FASON Republican Party Đảng Cộng Hòa JERMAINE THOMAS Democratic Party Đảng Dân Chủ
Judge, County Criminal Court at Law No. 1 Chánh Án, Tòa Án Hình Sự Quận Số 1 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một
ERIN SWANSON Republican Party Đảng Cộng Hòa ALEX SALGADO Democratic Party Đảng Dân Chủ

Judge, County Criminal Court at Law No. 2 Chánh Án, Tòa Án Hình Sự Quận Số 2 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một
MATT ALFORD Republican Party Đảng Cộng Hòa MATTHEW RUBEN PEREZ Democratic Party Đảng Dân Chủ
Judge, County Criminal Court at Law No. 3 Chánh Án, Tòa Án Hình Sự Quận Số 3 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một
LESLIE R. JOHNSON Republican Party Đảng Cộng Hòa CARLOS ALBERTO AGUAYO Democratic Party Đảng Dân Chủ
Judge, County Criminal Court at Law No. 4 Chánh Án, Tòa Án Hình Sự Quận Số 4 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một
REBECCA PHILIPS ACETO Republican Party Đảng Cộng Hòa SHANNON B. BALDWIN Democratic Party Đảng Dân Chủ
Judge, County Criminal Court at Law No. 5 Chánh Án, Tòa Án Hình Sự Quận Số 5 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một
STELLA STEVENS Republican Party Đảng Cộng Hòa DAVID M. FLEISCHER Democratic Party Đảng Dân Chủ
Judge, County Criminal Court at Law No. 6 Chánh Án, Tòa Án Hình Sự Quận Số 6 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một
JOSHUA NORMAND Republican Party Đảng Cộng Hòa KELLEY ANDREWS Democratic Party Đảng Dân Chủ
Judge, County Criminal Court at Law No. 7 Chánh Án, Tòa Án Hình Sự Quận Số 7 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một
THOMAS ADAM BRODRICK Republican Party Đảng Cộng Hòa ANDREW A. WRIGHT Democratic Party Đảng Dân Chủ
Judge, County Criminal Court at Law No. 8 Chánh Án, Tòa Án Hình Sự Quận Số 8 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một
VICTOR FLORES Republican Party Đảng Cộng Hòa ERIKA RAMIREZ Democratic Party Đảng Dân Chủ

Judge, County Criminal Court at Law No. 9 Chánh Án, Tòa Án Hình Sự Quận Số 9 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một
XAVIER ALFARO Republican Party Đảng Cộng Hòa TORIA J. FINCH Democratic Party Đảng Dân Chủ
Judge, County Criminal Court at Law No. 10 Chánh Án, Tòa Án Hình Sự Quận Số 10 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một
BAO HOANG Republican Party Đảng Cộng Hòa JUANITA A. JACKSON Democratic Party Đảng Dân Chủ
Judge, County Criminal Court at Law No. 11 Chánh Án, Tòa Án Hình Sự Quận Số 11 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một
ELIZABETH BUSS Republican Party Đảng Cộng Hòa SEDRICK T. WALKER II Democratic Party Đảng Dân Chủ
Judge, County Criminal Court at Law No. 12 Chánh Án, Tòa Án Hình Sự Quận Số 12 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một
ANNA EMMONS Republican Party Đảng Cộng Hòa ASHLEY MAYES GUICE Democratic Party Đảng Dân Chủ
Judge, County Criminal Court at Law No. 13 Chánh Án, Tòa Án Hình Sự Quận Số 13 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một
AMBER COX Republican Party Đảng Cộng Hòa RAUL RODRIGUEZ Democratic Party Đảng Dân Chủ
Judge, County Criminal Court at Law No. 14 Chánh Án, Tòa Án Hình Sự Quận Số 14 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một
JESSICA N. PADILLA Republican Party Đảng Cộng Hòa YAHAIRA QUEZADA Democratic Party Đảng Dân Chủ
Judge, County Criminal Court at Law No. 15 Chánh Án, Tòa Án Hình Sự Quận Số 15 Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một
STEPHEN C. ST. MARTIN Republican Party Đảng Cộng Hòa TONYA JONES Democratic Party Đảng Dân Chủ

Quận Harris, Texas

LÁ PHIẾU MẪU

County Treasurer Thủ Quỹ Quận	
Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một	
☐	MARC COWART Republican Party Đảng Cộng Hòa
☐	CARLA L. WYATT Democratic Party Đảng Dân Chủ
County School Trustee, Position 5, At Large Ủy Viên Quản Trị Học Chánh Quận, Vị Trí Số 5, Đặc Trách Toàn Vùng	
Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một	
☐	SARTAJ BAL Republican Party Đảng Cộng Hòa
☐	ERICA DAVIS Democratic Party Đảng Dân Chủ
County School Trustee, Position 7, At Large Ủy Viên Quản Trị Học Chánh Quận, Vị Trí Số 7, Đặc Trách Toàn Vùng	
Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một	
☐	DENISE DICK Republican Party Đảng Cộng Hòa
☐	SILKY JOSHI MALIK Democratic Party Đảng Dân Chủ
County Commissioner, Precinct 2 Ủy Viên Quận, Phân Khu 2	
Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một	
☐	RICHARD VEGA Republican Party Đảng Cộng Hòa
☐	ADRIAN GARCIA Democratic Party Đảng Dân Chủ
County Commissioner, Precinct 4 Ủy Viên Quận, Phân Khu 4	
Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một	
☐	STEVE RADACK Republican Party Đảng Cộng Hòa
☐	LESLEY BRIONES Democratic Party Đảng Dân Chủ
☐	----- Write-in Ghi thêm
Justice of the Peace, Precinct 1, Place 2 Chánh Án Hòa Giải, Phân Khu 1, Vị Trí Số 2	
Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một	
☐	STEVE DUBLE Democratic Party Đảng Dân Chủ
Justice of the Peace, Precinct 2, Place 2 Chánh Án Hòa Giải, Phân Khu 2, Vị Trí Số 2	
Vote for none or one Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một	
☐	JACK EZELL Republican Party Đảng Cộng Hòa
☐	DOLORES LOZANO Democratic Party Đảng Dân Chủ

HCAD, Director, At-Large, Place 2 <i>HCAD, Giám Đốc, Toàn Vùng, Vị Trí Số 2</i>	
Vote for none or one <i>Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một</i>	
☐	Chris Ehlinger
☐	Jourdyn Wilson
☐	Claudio Gutierrez

HCAD, Director, At-Large, Place 3 <i>HCAD, Giám Đốc, Toàn Vùng, Vị Trí Số 3</i>	
Vote for none or one <i>Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một</i>	
☐	Cris Moses
☐	Ericka McCutcheon
☐	Jesus Nieto

City of Baytown, General Election <i>Thành Phố Baytown, Cuộc Tổng Tuyển Cử</i>	
City of Baytown, Council Member District No. 4 <i>Thành Phố Baytown, Ủy Viên Hội Đồng Khu Vực Số 4</i>	
Vote for none or one <i>Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một</i>	
☐	James Franco
☐	Jamari Gilbert

City of Baytown, General Election <i>Thành Phố Baytown, Cuộc Tổng Tuyển Cử</i>	
City of Baytown, Council Member District No. 5 <i>Thành Phố Baytown, Ủy Viên Hội Đồng Khu Vực Số 5</i>	
Vote for none or one <i>Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một</i>	
☐	John Farris
☐	Kelly R. Laird

City of Baytown, General Election <i>Thành Phố Baytown, Cuộc Tổng Tuyển Cử</i>	
City of Baytown, Council Member District No. 6 <i>Thành Phố Baytown, Ủy Viên Hội Đồng Khu Vực Số 6</i>	
Vote for none or one <i>Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một</i>	
☐	Joseph Chapa
☐	Mike A. Lester

City of Houston, Charter Amendment Election <i>Thành Phố Houston, Cuộc Bầu Cử Tu Chính Hiến Chương</i>	
--	--

CHANNELVIEW INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT, PROPOSITION B KHU HỌC CHÁNH ĐỘC LẬP CHANNELVIEW, KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ B	
THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE	
The issuance of \$106,825,000 bonds for the construction, renovation and equipment of school buildings in the District, including District-wide security improvements and Early Childhood Center expansion, and the purchase of new school buses; and the levying of a tax to pay the principal of and interest on the bonds and the costs of any related credit agreements.	
ĐÂY LÀ KHOẢN TĂNG THUẾ BẤT ĐỘNG SẢN	
Phát hành các trái phiếu trị giá \$106,825,000 cho việc xây dựng, tu bổ và trang thiết bị cho các tòa nhà trường học trong Học Khu, bao gồm các cải tiến về an ninh trên toàn Học Khu và mở rộng Trung Tâm Mầm Non, và mua các xe buýt trường học mới; và áp dụng một khoản thuế để trả tiền gốc và lãi của các trái phiếu đó và các chi phí của bất kỳ các thỏa thuận tín dụng liên quan nào.	
☐	FOR THUẬN
☐	AGAINST CHỐNG

CHANNELVIEW INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT, PROPOSITION C KHU HỌC CHÁNH ĐỘC LẬP CHANNELVIEW, KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ C	
THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE	
The issuance of \$19,080,000 bonds for the acquisition, installation, and update of technology equipment in the District; and the levying of a tax to pay the principal of and interest on the bonds and the costs of any related credit agreements.	
ĐÂY LÀ KHOẢN TĂNG THUẾ BẤT ĐỘNG SẢN	
Phát hành các trái phiếu trị giá \$19,080,000 để mua lại, lắp đặt, và cập nhật trang thiết bị công nghệ trong Học Khu; và áp dụng một khoản thuế để trả tiền gốc và lãi của các trái phiếu đó và các chi phí của bất kỳ các thỏa thuận tín dụng nào.	
☐	FOR THUẬN
☐	AGAINST CHỐNG

SAMPLE BALLOT

LÁ PHIẾU MẪU

CHANNELVIEW INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT, PROPOSITION D

KHU HỌC CHÍNH ĐỘC LẬP CHANNELVIEW, KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ D

THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE

The issuance of \$8,815,000 bonds for the construction, renovation and equipment of the Jennings Athletic Complex; and the levying of a tax to pay the principal of and interest on the bonds and the costs of any related credit agreements.

ĐÂY LÀ KHOẢN TĂNG THUẾ BẤT ĐỘNG SẢN

Phát hành các trái phiếu trị giá \$8,815,000 cho việc xây dựng, tu bổ và trang thiết bị cho Jennings Athletic Complex; và áp dụng một khoản thuế để trả tiền gốc và lãi của các trái phiếu đó và các chi phí của bất kỳ các thỏa thuận tín dụng liên quan nào.

FOR THUẬN

AGAINST CHỐNG

CHANNELVIEW INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT, PROPOSITION E

KHU HỌC CHÍNH ĐỘC LẬP CHANNELVIEW, KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ E

THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE

The issuance of \$30,420,000 bonds for the construction, renovation and equipment of recreational facilities, including the construction of a multipurpose indoor facility; and the levying of a tax to pay the principal of and interest on the bonds and the costs of any related credit agreements.

ĐÂY LÀ KHOẢN TĂNG THUẾ BẤT ĐỘNG SẢN

Phát hành các trái phiếu trị giá \$30,420,000 cho việc xây dựng, tu bổ và trang thiết bị cho các cơ sở vật chất giải trí, bao gồm cả việc xây dựng một cơ sở đa năng trong nhà; và áp dụng một khoản thuế để trả tiền gốc và lãi của các trái phiếu đó và các chi phí của bất kỳ các thỏa thuận tín dụng liên quan nào.

FOR THUẬN

AGAINST CHỐNG

Crosby Independent School District, Bond Election

Khu Học Chánh Độc Lập Crosby, Cuộc Bầu Cử Trái Phiếu

CROSBY INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT PROPOSITION A

DỰ LUẬT A CỦA HỌC KHU ĐỘC LẬP CROSBY

THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE; the issuance of bonds in the amount of \$98,280,000 for school facilities, and the levy of taxes sufficient to pay the principal of and interest on the bonds.

ĐÂY LÀ KHOẢN TĂNG THUẾ TÀI SẢN; việc phát hành công khố phiếu với số tiền \$98,280,000 cho các cơ sở trường học và việc thu thuế đủ để trả tiền gốc và tiền lãi của công khố phiếu.

FOR THUẬN

AGAINST CHỐNG

CROSBY INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT PROPOSITION B

DỰ LUẬT B CỦA HỌC KHU ĐỘC LẬP CROSBY

THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE; the issuance of bonds in the amount of \$110,000,000 for a new middle school, and the levy of taxes sufficient to pay the principal of and interest on the bonds.

ĐÂY LÀ KHOẢN TĂNG THUẾ TÀI SẢN; việc phát hành công khố phiếu với số tiền \$110,000,000 cho một trường trung học cơ sở mới và việc thu thuế đủ để trả tiền gốc và tiền lãi của công khố phiếu.

FOR THUẬN

AGAINST CHỐNG

Crosby Independent School District, District 1, Unopposed Candidate Declared Elected, Karen St. Julian-Thomas

Khu Học Chánh Độc Lập Crosby, Khu Vực Số 1, Ứng Cử Viên Không Có Đối Thủ Tuyên Bố Đặc Cử, Karen St. Julian-Thomas

Crosby Independent School District, District 3, Unopposed Candidate Declared Elected, Viviana Killion

Khu Học Chánh Độc Lập Crosby, Khu Vực Số 3, Ứng Cử Viên Không Có Đối Thủ Tuyên Bố Đặc Cử, Viviana Killion

Crosby Independent School District, District 4, Unopposed Candidate Declared Elected, Lisa Kallies

Khu Học Chánh Độc Lập Crosby, Khu Vực Số 4, Ứng Cử Viên Không Có Đối Thủ Tuyên Bố Đặc Cử, Lisa Kallies

Crosby Independent School District, District 5, Unopposed Candidate Declared Elected, Heather Barrett

Khu Học Chánh Độc Lập Crosby, Khu Vực Số 5, Ứng Cử Viên Không Có Đối Thủ Tuyên Bố Đặc Cử, Heather Barrett

Cypress-Fairbanks Independent School District, Tax Rate Ratification and Bond Election

Khu Học Chánh Độc Lập Cypress-Fairbanks, Cuộc Bầu Cử Phê Chuẩn Mức Thuế và Trái Phiếu

CYPRESS-FAIRBANKS ISD, PROPOSITION A

HỌC KHU ĐỘC LẬP CYPRESS-FAIRBANKS, KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ A

THIS IS A TAX INCREASE

Ratifying the ad valorem tax rate of \$1.1569 in Cypress-Fairbanks Independent School District for the current year, a rate that will result in an increase of 23 percent in maintenance and operations tax revenue for the district for the current year as compared to the preceding year, which is an additional \$102,350,532.

ĐÂY LÀ MỨC TĂNG THUẾ

Phê chuẩn khoản thuế giá trị bất động sản là \$1.1569 ở Học Khu Độc Lập Cypress-Fairbanks cho năm hiện tại, mức thuế này sẽ dẫn đến tăng 23 phần trăm doanh thu thuế hoạt động và bảo trì cho học khu cho năm hiện tại so với năm trước, có nghĩa là thêm \$102,350,532.

FOR THUẬN

AGAINST CHỐNG

CYPRESS-FAIRBANKS ISD, PROPOSITION B

HỌC KHU ĐỘC LẬP CYPRESS-FAIRBANKS, KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ B

THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE

The issuance of \$1,299,520,000 of bonds for the improvement, capital renovation, repair and replacement, and equipment of and additions to existing school buildings in the District, for the purchase of new school buses, for the retrofitting of school buses with emergency, safety, or security equipment, and for the purchase or retrofitting of vehicles to be used for emergency, safety, or security purposes, and the levying of a tax sufficient to pay the principal of and interest on the bonds and to pay the costs of any credit agreements executed or authorized in anticipation of, in relation to or in connection with the bonds.

ĐÂY LÀ KHOẢN TĂNG THUẾ BẤT ĐỘNG SẢN

Phát hành các trái phiếu trị giá \$1,299,520,000 để cải tiến, tu bổ hạ tầng, sửa chữa và thay thế, và trang thiết bị và các bổ sung cho các tòa nhà trường học hiện tại trong Học Khu, để mua các xe buýt trường học mới, để trang bị thêm các thiết bị khẩn cấp, an toàn, hoặc an ninh cho xe buýt của trường, và để mua hoặc trang bị thêm cho các phương tiện sẽ được sử dụng cho các mục đích khẩn cấp, an toàn, hoặc an ninh, và việc đánh thuế đủ, để trả tiền gốc và lãi của các trái phiếu và để trang trải các chi phí của các bất kỳ thỏa thuận tín dụng nào được thực hiện hoặc được cho phép để dự phòng, có liên quan đến hoặc kết nối với các trái phiếu đó.

FOR THUẬN

AGAINST CHỐNG

SAMPLE BALLOT

LÁ PHIẾU MẪU

CYPRESS-FAIRBANKS ISD,
PROPOSITION C

HỌC KHU ĐỘC LẬP CYPRESS-FAIRBANKS, KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ C

THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE

The issuance of \$256,075,000 of bonds for the acquisition or update of District technology equipment, including technology equipment for students, teachers and staff, and the levying of a tax sufficient to pay the principal of and interest on the bonds and the costs of any credit agreements executed or authorized in anticipation of, in relation to or in connection with the bonds.

ĐÂY LÀ KHOẢN TĂNG THUẾ BẤT ĐỘNG SẢN

Phát hành các trái phiếu trị giá \$256,075,000 để mua lại hoặc cập nhật trang thiết bị công nghệ của Học Khu, bao gồm cả trang thiết bị công nghệ cho các học sinh, các giáo viên và nhân viên, và đánh thuế ở mức thỏa đáng để trả tiền gốc và lãi của các trái phiếu và để trang trải các chi phí của bất kỳ các thỏa thuận tín dụng nào được thực hiện hoặc được cho phép để dự phòng, có liên quan đến hoặc kết nối với các trái phiếu đó.

☐ FOR THUẬN

☐ AGAINST CHỐNG

CYPRESS-FAIRBANKS ISD,
PROPOSITION D

HỌC KHU ĐỘC LẬP CYPRESS-FAIRBANKS, KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ D

THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE

The issuance of \$60,800,000 of bonds for the improvement, capital renovation, repair and replacement, and equipment of existing District stadium facilities, and the levying of a tax sufficient to pay the principal of and interest on the bonds and the costs of any credit agreements executed or authorized in anticipation of, in relation to or in connection with the bonds.

ĐÂY LÀ KHOẢN TĂNG THUẾ BẤT ĐỘNG SẢN

Phát hành các trái phiếu trị giá \$60,800,000 cho việc cải tiến, tu bổ hạ tầng, sửa chữa và thay thế, và trang thiết bị cho các cơ sở vật chất sân vận động hiện tại của Học Khu, và đánh thuế ở mức thỏa đáng để trả tiền gốc và lãi của các trái phiếu và để trang trải các chi phí của bất kỳ các thỏa thuận tín dụng nào được thực hiện hoặc được cho phép để dự phòng, liên quan đến hoặc kết nối với các trái phiếu đó.

☐ FOR THUẬN

☐ AGAINST CHỐNG

CYPRESS-FAIRBANKS ISD,
PROPOSITION E

HỌC KHU ĐỘC LẬP CYPRESS-FAIRBANKS, KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ E

THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE

The issuance of \$20,125,000 of bonds for the improvement, capital renovation, repair and replacement, and equipment of existing District swimming facilities, and the levying of a tax sufficient to pay the principal of and interest on the bonds and the costs of any credit agreements executed or authorized in anticipation of, in relation to or in connection with the bonds.

ĐÂY LÀ KHOẢN TĂNG THUẾ BẤT ĐỘNG SẢN

Phát hành các trái phiếu trị giá \$20,125,000 cho việc cải tiến, tu bổ hạ tầng, sửa chữa và thay thế, và trang thiết bị cho các cơ sở vật chất bơi lội hiện tại của Học Khu, và đánh thuế ở mức thỏa đáng để trả tiền gốc và lãi của các trái phiếu và để trang trải các chi phí của bất kỳ thỏa thuận tín dụng nào được thực hiện hoặc được cho phép để dự phòng, có liên quan đến hoặc kết nối với các trái phiếu đó.

☐ FOR THUẬN

☐ AGAINST CHỐNG

Huffman Independent School District, School Board of Trustee and Voter Approval Tax Rate Elections

Khu Học Chánh Độc Lập Huffman, Các Cuộc Bầu Cử Ban Quản Trị Học Đường và Cử Tri Phê Chuẩn Mức Thuế

Huffman ISD, School Trustee, Position #1

Huffman ISD, Ủy Viên Quản Trị Học Đường, Vị Trí Số 1

Vote for none or one
Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một

☐ Lori Freshour

☐ Vernon Reed

Huffman ISD, School Trustee, Position #2

Huffman ISD, Ủy Viên Quản Trị Học Đường, Vị Trí Số 2

Vote for none or one
Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một

☐ Luke Hight

Huffman ISD, School Trustee, Position #3

Huffman ISD, Ủy Viên Quản Trị Học Đường, Vị Trí Số 3

Vote for none or one
Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một

☐ Ray Burt

HUFFMAN INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT, PROPOSITION A

KHU HỌC CHÁNH ĐỘC LẬP HUFFMAN, KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ A

THIS IS A TAX INCREASE

Ratifying the ad valorem tax rate of \$1.0637 in Huffman Independent School District for the current year, a rate that will result in an increase of 4.88 percent in maintenance and operations tax revenue for the district for the current year as compared to the preceding year, which is an additional \$ -20.30.

ĐÂY LÀ MỨC TĂNG THUẾ

Phê chuẩn mức thuế theo giá trị tài sản là \$1.0637 đô la tại Khu Học Chánh Độc Lập Huffman cho năm hiện tại, mức thuế này sẽ làm tăng 4.88 phần trăm nguồn thu thuế cho bảo trì và vận hành của học khu trong năm hiện tại so với năm trước, tương đương với khoản tăng thêm là \$-20.30 đô la.

☐ FOR THUẬN

☐ AGAINST CHỐNG

Klein Independent School District, School Trustee Election

Khu Học Chánh Độc Lập Klein, Cuộc Bầu Cử Ủy Viên Quản Trị Học Đường

Klein ISD, Position 1

Klein ISD, Vị Trí Số 1

Vote for none or one
Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một

☐ Linda Ford

☐ Dustin Qualls

Klein ISD, Position 2

Klein ISD, Vị Trí Số 2

Vote for none or one
Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một

☐ Doug James

La Porte Independent School District, Voter-Approval Tax Rate Election

Khu Học Chánh Độc Lập La Porte, Cuộc Bầu Cử Để Cử Tri Phê Chuẩn Mức Thuế

Quận Harris, Texas

LÁ PHIẾU MẪU

Cơ Quan Tiện Ích Thành Phố Số 130
Quận Harris, Cuộc Bầu Cử Trái Phiếu

LÁ PHIẾU MẪU

AGAINST CHỐNG

AGAINST CHỐNG

AGAINST CHỐNG

AGAINST CHỐNG

AGAINST CHỐNG

 Tashia Coleman

Cơ Quan Tiện Ích Thành Phố Intercontinental Crossing, Cuộc Bão Cử Trại Phiếu

AGAINST CHỐNG

SAMPLE BALLOT

LÁ PHIẾU MẪU

INTERCONTINENTAL CROSSING
MUNICIPAL UTILITY DISTRICT,
PROPOSITION B

CƠ QUAN TIỆN ÍCH THÀNH PHỐ
INTERCONTINENTAL CROSSING, KẾ
HOẠCH ĐỀ NGHỊ B

THIS IS A TAX INCREASE

The authority of the District to
issue \$50,000,000 of future
bonds for the purpose of
paying the cost of
construction, acquisition,
maintenance or improvement
of roadways, causeways,
bridges, interchanges,
approaches, fixtures and
necessary land interests for
the purpose of serving the
District; and the levy of ad
valorem taxes sufficient to
provide for the payment of
principal and interest on such
bonds, and for the issuance of
bonds.

ĐÂY LÀ MỨC TĂNG THUẾ

Thẩm quyền của Cơ Quan trong việc
phát hành các trái phiếu tương lai trị
giá \$50,000,000 để trả chi phí xây
dựng, mua lại, bảo trì hoặc cải tiến
các tuyến đường, các cầu xây trên
cao, các cây cầu, giao lộ, các đường
dẫn ra vào xa lộ, các công trình cố
định và các quyền sử dụng đất đai
cần thiết cho mục đích để phục vụ
Cơ Quan; và đánh thuế giá trị bất
động sản ở mức thỏa đáng để chi
trả tiền gốc và lãi của các trái phiếu
đó, và cho việc phát hành các trái
phiếu.

FOR THUẬN

AGAINST CHỐNG

North Harris County Regional
Water Authority, Directors
Election

Cơ Quan Quản Lý Nước Khu Vực
Phía Bắc Quận Harris, Cuộc Bầu Cử
Các Giám Đốc

N HARRIS COUNTY REG WA POS 1,
Director, District 1

N HARRIS COUNTY REG WA POS 1, Giám
Đốc, Khu Vực Số 1

Vote for none or one
Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một

Richard Manning

Catherine E. Shook

North Harris County Regional
Water Authority, District 2,
Unopposed Candidate
Declared Elected,
David Barker

Cơ Quan Quản Lý Nước Khu Vực
Phía Bắc Quận Harris, Khu Vực Số 2,
Ứng Cử Viên Không Có Đối Thủ
Tuyên Bố Đặc Cử,
David Barker

North Harris County Regional
Water Authority, District 3,
Unopposed Candidate
Declared Elected,
Melissa L. Rowell

Cơ Quan Quản Lý Nước Khu Vực
Phía Bắc Quận Harris, Khu Vực Số 3,
Ứng Cử Viên Không Có Đối Thủ
Tuyên Bố Đặc Cử,
Melissa L. Rowell

Old Town Spring
Improvement District, General
Election

Cơ Quan Cải Tiến Old Town Spring,
Cuộc Tổng Tuyển Cử

OTS ID, Director, Position 4, Resident
of the District

OTS ID, Giám Đốc, Vị Trí 4, Cư Dân của
Khu Vực

Vote for none or one
Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một

Pamela Reeves

OTS ID, Director, Position 5, Owner of
Real Property or Lessee of A Retail
Store in the District

OTS ID, Giám Đốc, Vị Trí 5, Chủ Sở Hữu
Bất Động Sản hoặc Người Thuê Cửa Hàng
Bán Lẻ trong Khu Vực

Vote for none or one
Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một

Anne Morrow

Clarence Williams

Spanish Cove Public Utility
District, Bond Election

Cơ Quan Tiện Ích Công Cộng
Spanish Cove, Cuộc Bầu Cử Trái
Phiếu

SPANISH COVE PUBLIC UTILITY
DISTRICT, PROPOSITION A

CƠ QUAN TIỆN ÍCH CÔNG CỘNG
SPANISH COVE, KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ A

THIS IS A TAX INCREASE

The issuance of bonds in the
maximum amount of Six
Million Dollars (\$6,000,000)
for water, sewer and drainage
system improvements and the
levy of ad valorem taxes
sufficient to pay the principal
of and interest on said bonds

ĐÂY LÀ MỨC TĂNG THUẾ

Phát hành các trái phiếu với số tiền
tối đa là Sáu Triệu Đô-La
(\$6,000,000) cho các công trình cải
tiến hệ thống cấp nước, thoát nước
và cống rãnh và đánh thuế giá trị tài
sản ở mức đủ để trả tiền gốc và lãi
của các trái phiếu nói trên

FOR THUẬN

AGAINST CHỐNG

West Harris County Municipal
Utility District No. 15, Bond
Election

Cơ Quan Tiện Ích Thành Phố Số 15
Phía Tây Quận Harris, Cuộc Bầu Cử
Trái Phiếu

WEST HC MUD 15, PROPOSITION A

WEST HC MUD 15, KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ A

THIS IS A TAX INCREASE

The issuance of bonds in the
aggregate amount of
\$30,000,000 for water, sanitary
sewer, drainage and storm
sewer systems and refunding
purposes. Taxes sufficient to
pay the principal of and
interest on the bonds will be
imposed.

ĐÂY LÀ MỨC TĂNG THUẾ

Phát hành các trái phiếu với tổng số
tiền \$30,000,000 cho các công trình
hệ thống cấp nước, thoát nước thải
vệ sinh, cống rãnh và thoát nước
mưa và cho các mục đích hoàn trả.
Sẽ đánh thuế ở mức đủ để trả tiền
gốc và lãi của các trái phiếu đó.

FOR THUẬN

AGAINST CHỐNG

Weston Municipal Utility
District, Bond Election

Cơ Quan Tiện Ích Thành Phố
Weston, Cuộc Bầu Cử Trái Phiếu

WESTON MUNICIPAL UTILITY
DISTRICT, PROPOSITION A

CƠ QUAN TIỆN ÍCH THÀNH PHỐ
WESTON, KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ A

THIS IS A TAX INCREASE

The issuance of up to
\$43,500,000 in total principal
amount of bonds for
waterworks systems, sanitary
sewer systems, storm water
sewer system, and solid waste
disposal system, as well as all
expenses in any manner
incidental thereto, and the
levy of taxes, without limit as
to rate or amount, sufficient
to pay the principal of and
interest on the bonds.

ĐÂY LÀ MỨC TĂNG THUẾ

Phát hành các trái phiếu với tổng
giá trị gốc lên đến \$43,500,000 cho
các hệ thống công trình cấp nước,
các hệ thống cống rãnh thoát nước
vệ sinh, hệ thống thoát nước mưa,
và hệ thống xử lý rác thải, cùng với
tất cả các chi phí liên quan bằng bất
cứ cách nào đến các hệ thống đó,
và việc thu thuế, không giới hạn về
mức thuế hoặc số tiền, đủ để trả
tiền gốc và lãi của các trái phiếu đó.

FOR THUẬN

AGAINST CHỐNG

The Woodlands Township,
General Election

The Woodlands Township, Cuộc
Tổng Tuyển Cử

The Woodlands Township, Position No.
1

The Woodlands Township, Vị Trí Số 1

Vote for none or one
Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một

Lee Wilson

The Woodlands Township, Position No.
2

The Woodlands Township, Vị Trí Số 2

Vote for none or one
Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một

Linda Nelson

The Woodlands Township, Position No.
3

The Woodlands Township, Vị Trí Số 3

Vote for none or one
Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một

Priscila Young

Nick Tran

Lisa Gilmore

The Woodlands Township, Position No.
4

The Woodlands Township, Vị Trí Số 4

Vote for none or one
Bỏ phiếu cho không gì hoặc chọn một

Craig Eissler